

## IBM PureApplication Service Infrastructure

A Felhasználási Feltételeket („Felhasználási Feltételek”) a jelen IBM Felhasználási Feltételek – SaaS Ajánlatra Vonatkozó Feltételek („SaaS Ajánlatra Vonatkozó Feltételek”) és az IBM Felhasználási Feltételek – Általános Feltételek („Általános Feltételek”) című dokumentum alkotja, amely a következő URL-címen érhető el: <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/tou-gen-terms/>.

Abban az esetben, ha ellentmondás merül fel, a SaaS Ajánlatra Vonatkozó Feltételek elsőbbséget élveznek az Általános Feltételekkel szemben. Az IBM SaaS megrendelésével, elérésével vagy használatával a Vevő elfogadja a Felhasználási Feltételeket.

A jelen Felhasználási Feltételeket a vonatkozó IBM Nemzetközi Passport Advantage Megállapodás, az IBM Nemzetközi Passport Advantage Express Megállapodás vagy az IBM Nemzetközi Megállapodás Kijelölt IBM SaaS Ajánlatokhoz ("Megállapodás") feltételei szabályozzák, és a Felhasználási Feltételekkel együtt ezek alkotják a teljes megállapodást.

### 1. IBM SaaS

A jelen SaaS Ajánlatra Vonatkozó Feltételek az alábbi IBM SaaS ajánlatokra vonatkoznak:

- IBM PureApplication Service Server Instance 4 core 24 GB
- IBM PureApplication Service Server Instance 16 Core 256 GB
- IBM PureApplication Service Storage Expansion 1 TB
- IBM PureApplication Service Server Instance and Platform 4 core 24 GB
- IBM PureApplication Service Server Instance and Platform 16 core 256 GB

### 2. Díjakkal kapcsolatos mérőszámok

Az IBM SaaS értékesítése a következő díjszabási egység alapján történik, a Tranzakciós Dokumentumban meghatározottak szerint:

- a. A Példány olyan mértékegység, amely alapján az IBM SaaS megvásárolható. A Példány hozzáférést biztosít az IBM SaaS egy megadott konfigurációjához. Megfelelő jogosultságokat kell beszerezni az IBM SaaS minden egyes Példányához, amely a Vevő Felhasználási Engedélyében (PoE) vagy a Tranzakciós Dokumentumban meghatározott mérési időszak során hozzáférhető és használható.

### 3. Díjak és számlázás

Az IBM SaaS termékért fizetendő összeg egy Tranzakciós Dokumentumban van meghatározva.

#### 3.1 Részleges Havi Díjak

A részleges havi díj egy előre megállapított napi díj, amely a Vevő által fizetendő. A Részleges Havi Díjak az adott hónap hátralévő napjai alapján számítandók ki, attól a dátumtól kezdve, amikor az IBM értesíti a Vevőt, hogy az IBM SaaS szolgáltatáshoz való hozzáférése rendelkezésre áll.

### 4. Az IBM SaaS Előfizetési Időszak megújítási lehetőségei

A Vevő Felhasználási Engedélye határozza meg, hogy az IBM SaaS az Előfizetési Időszak végén megújul-e a következők egyikének megadásával:

#### 4.1 Automatikus megújítás

Ha a Vevő Felhasználási Engedélye szerint a Vevő előfizetése automatikusan megújul, a Vevő a lejárt IBM SaaS Előfizetési Időszakot a Felhasználási Engedélyben meghatározott lejárat dátuma előtt legalább harminc (30) nappal a Vevő IBM üzletkötőjének vagy IBM üzleti partnerének benyújtott írásbeli kérelem formájában mondhatja fel. Ha az IBM vagy az IBM üzleti partnere nem kap ilyen felmondási értesítést a lejárat dátumig, az előfizetési időszak automatikusan meghosszabbodik további egy évvel vagy az eredeti Előfizetési Időszakkal megegyező időtartammal, a Felhasználási Engedélyben meghatározottak szerint.

## 4.2 Folyamatos számlázás

Ha a Felhasználási Engedély szerint a Vevő előfizetésének a megújítása folyamatos, a Vevő továbbra is hozzáféréssel rendelkezik az IBM SaaS termékhez, és az IBM SaaS használatáért díjfizetési kötelezettség terheli a rendszeresen kiállított számlák alapján. Az IBM SaaS használatának megszüntetéséhez és a folyamatos számlázás leállításához a Vevőnek harminc (30) nappal korábban írásbeli értesítés formájában kell kérnie az IBM vállalatától vagy az IBM üzleti partnerétől a Vevő IBM SaaS előfizetésének megszüntetését. A Vevő hozzáféréseinek visszavonását követően a Vevőt díjfizetési kötelezettség terheli a visszavonás érvénybe lépésének hónapjában még nem kiegyenlített hozzáférési díjakról kiállított számla alapján.

## 4.3 Megújítás szükséges

Ha a Felhasználási Engedély szerint a Vevő megújítási típusa „megszűnő”, az IBM SaaS érvényessége az Előfizetési Időszak végén lejár, és a Vevő az IBM SaaS szolgáltatáshoz való hozzáférése megszűnik. Az IBM SaaS a befejezési dátum lejáratá utáni használatához a Vevőnek meg kell rendelnie egy új Előfizetési Időszakot IBM üzletkötőjénél vagy IBM üzleti partnerénél.

## 5. Technikai támogatás

Az Előfizetési Időszak alatt Műszaki Támogatás érhető el az IBM SaaS ajánlatra és az Engedélyező Szoftverre (értelemszerűen alkalmazandó). Az ilyen Műszaki Támogatás az IBM SaaS részét képezi, külön ajánlatban nem érhető el.

A Műszaki Támogatással kapcsolatos információk a következő címen érhetők el:

[http://www.ibm.com/support/entry/portal/product/puresystems/pureapplication\\_service](http://www.ibm.com/support/entry/portal/product/puresystems/pureapplication_service)

## 6. Az IBM SaaS ajánlat további feltételei

### 6.1 Adatgyűjtés

A Vevő tudatában van és elfogadja, hogy az IBM az IBM SaaS ajánlat normál működésének és támogatásának részeként nyomon követés és egyéb technológiák révén az IBM SaaS felhasználásához kapcsolódó személyes információkat gyűjthet a Vevőről (annak alkalmazottairól és alvállalkozóiról). Az IBM használati statisztikák és az IBM SaaS ajánlat hatékonyságával kapcsolatos információk begyűjtése érdekében végzi ezt a tevékenységet, amelynek célja a felhasználói élmény javítása és/vagy az interakcióknak a Vevői igényekhez való igazítása. A Vevő megerősíti, hogy megszerzi vagy megszerezte a szükséges hozzájárulásokat annak engedélyezéséhez, hogy az IBM a fenti célokra feldolgozza a gyűjtött személyes információkat az IBM vállalatán belül, más IBM vállalatokban, valamint ezek alvállalkozói által a saját vagy alvállalkozói üzletmenetének részeként, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően. Az IBM teljesíti a Vevő alkalmazottaitól és alvállalkozóitól származó, a gyűjtött személyes információk elérésére, frissítésére, javítására vagy törlésére irányuló kéréseket.

### 6.2 Származtatott előnyökkel járó helyszínek

Adott esetben a Vevő által az IBM SaaS termék használatából származó haszon realizálásának helyeként megjelölt hely(ek) alapján kell adót fizetni. Az IBM a felsorolt üzleti címek alapján alkalmazza az adókat az IBM SaaS rendelésekor az elsődleges előnyben részesülő helyen, hacsak a Vevő külön információkat nem bocsát az IBM rendelkezésére. A Vevő felelősséggel tartozik azért, hogy az erre vonatkozó információkat naprakészen tartsa, és tájékoztassa az IBM vállalatot az esetleges változtatásokról.

## 7. Vevői kötelezettségek

Azoknak a Vevőknek, akik előfizetési jogosultságok szereztek az alábbi IBM SaaS ajánlatokra:

- PureApplication Service Server Instance 4 core 24 GB; vagy
- PureApplication Service Server Instance 16 Core 256GB

a továbbiakban „Infrastruktúra Elemek”, be kell szerezniük a megfelelő licencjogosultságokat a Kapcsolódó IBM programokhoz, amelyek licencelése processzoregység (PVU) alapján történik, a megfelelő program licencében leírtak szerint. A Kapcsolódó IBM program lehet

- a. IBM PureApplication Software; vagy
- b. IBM PureApplication Service Platform.

A Vevő Infrastruktúra Elemek ajánlatra vonatkozó jogosultságainak száma az alábbi táblázatban meghatározott PVU konverziós minősítés értelmében nem haladhatja meg a Vevő Kapcsolódó IBM programra vonatkozó jogosultságainak számát.

A Vevő nem használhatja a Kapcsolódó IBM programra vonatkozó egyazon licencjogosultságokat a helyi környezetben, ha azokat az Infrastruktúra Elemekhez használja.

#### **PureApplication Infrastruktúra Elemek PVU minősítése**

<b>PureApplication Service Infrastructure elem</b>	<b>Kapcsolódó IBM programok PVU minősítése</b>
PureApplication Service Server Instance 4 core 24 GB	280 PVU
PureApplication Service Server Instance 16 core 256 GB	1120 PVU

Ha például a vevő az alábbi termékeket vásárolta meg:

- PureApplication Service Server Instance 4 core 24 GB 2 példánya; és
- PureApplication Service Server Instance 16 Core 256 GB 3 példánya

A fenti táblázatban található információ alapján ezen SaaS környezet PVU-kapacitása 3920 PVU (2 x 280 + 3 x 1120).

Az Infrastruktúra Elemek használatához a Vevőnek 3920 PVU értékű jogosultságot kell átcsoportosítania valamelyik Kapcsolódó IBM Programból. A Vevő ezt a 3920 PVU-t helyi környezetében nem használhatja.

A Infrastruktúra Elemek nem tartalmazzák a Kapcsolódó IBM Programra vonatkozó Előfizetést és Támogatást. A Vevő kijelenti, hogy a Vevő megszerezte a vonatkozó (1) licencjogosultságokat, valamint (2) az Előfizetést és Támogatást a Kapcsolódó IBM Programhoz. A PureApplication Service Infrastructure Előfizetési Időszakában a Vevőnek fenn kell tartania jelenlegi Előfizetését és Támogatását azon IBM programjogosultságokra vonatkozóan, amelyeket a PureApplication Service jogosultságokkal együtt kíván használni. Ha a Vevőnek a Kapcsolódó IBM Program(ok) használatára vonatkozó licence vagy a kapcsolódó IBM program(ok)hoz tartozó Előfizetése és Támogatása megszűnik, akkor ezzel együtt a Vevőnek a PureApplication Service használatára való jogosultsága is megszűnik.

Az alábbi IBM SaaS ajánlatok igénybeviteléhez nincs szükség a fent említett Kapcsolódó IBM Programok jogosultságaira:

- PureApplication Service Server Instance and Platform 4 core 24 GB
- PureApplication Service Server Instance and Platform 16 core 256 GB

## "A" Függelék

Az IBM PureApplication Service segítségével a kliensek egy külön erre a célra kifejlesztett nem helyi felhőinfrastruktúrán futtathatják a mintákat.

A minta egy alkalmazásterv, azaz egy alkalmazás olyan előre meghatározott felépítése, amelyet a PureApplication felhőinfrastruktúrára könnyen telepíthető formában rögzítenek.

Az IBM PureApplication System W1500 és W2500 modelljeire való telepítésre kifejlesztett minták a PureApplication Szolgáltatásra is telepíthetőek. Az IBM PureApplication Service szolgáltatáshoz kifejlesztett minták az IBM PureApplication System W1500 és W2500 modelljeire is telepíthetőek.

A PureApplication Service tartalmazza a Image Construction and Composition Tool and Plugin Development Kit készletet, amelyekkel mind a PureApplication Service szolgáltatásra, mind a PureApplication System felhőinfrastruktúrára telepíthető egyéni mintákat hozhat létre.

A PureApplication Service segítségével a szolgáltatások mintákat importálhatnak és exportálhatnak a PureApplication Service környezetben.

A PureApplication Service segítségével a szolgáltatások a felhasználók számára lehetővé tehetik szoftverlicenckük figyelését és kezelését, és így megfelelhetnek a licenckezelési követelményeknek.

Szolgáltatáskiosztáskor a szolgáltatás (kiosztási úrlapon meghatározott) felhasználója egy IP címet vagy URL-címet, valamint felhasználó azonosítókat (felhasználónevet és jelszót) kap, amelyekkel hozzáférhet a szolgáltatáshoz.